



教宗方濟各
聖誕節文告
2019年12月25日

「在黑暗中行走的百姓看見了一道皓光。」（依 9:1）

親愛的弟兄姊妹們，聖誕快樂！

今夜，天主子從慈母教會的懷中再度誕生，降生成人。祂的名字叫耶穌，意思是「天主拯救」。天父——永恆和無限的愛，派遣祂來到世上不是要審判世界，而是要拯救世界（參：若三 17）。天父以浩大的慈悲賜下祂的聖子。祂將聖子賜予眾人，且永遠賜予他們。聖子誕生了，祂如同在夜間黑暗及寒冷中點燃的一束小火焰。

那由童貞瑪利亞誕生的聖嬰，是道成肉身的天主聖言。聖言引領亞巴郎邁向福地的心懷和步伐，並且繼續吸引那些寄望於天主的許諾的人。聖言引領希伯來人從奴役走向自由的旅程，而且繼續召喚各個時代，包括今天在內的受奴役者走出他們的牢獄。道成肉身、成為一個嬰孩的聖言比太陽更光亮，祂就是耶穌——世界的真光。

為此依撒意亞先知呼喊說：「在黑暗中行走的百姓看見了一道皓光」（依 9:1）。是的，在人的心中有黑暗存在，但基督之光更浩大。在人際、家庭

和社會關係中有黑暗存在，但基督之光更強烈。在經濟、地緣政治和生態的衝突中有黑暗存在，但更強而有力的是基督之光。

願基督成為眾多兒童的光，他們在中東和世界不同國家遭受戰爭和衝突之苦。願祂成為心愛的敘利亞人民的慰藉，他們的國家近十幾年來飽受戰爭的蹂躪，如今仍看不到盡頭。願基督喚醒善心人士的良知，啟發執政者和國際團體去尋找問題的解決之道，使之確保地區穩定、人民和睦共處，使他們的痛苦得以終止。願基督成為黎巴嫩人民的扶助，使他們走出當前的危機，發現自己的召叫：為眾人成為一個見證自由及和諧共處的訊息。

願主耶穌成為聖地——祂出生之地的光，人類的救主。那裡的許多人不辭辛勞、不灰心氣餒，繼續不斷地期待著和平、安穩及繁榮的日子。願祂使正經歷著社會緊張局勢的伊拉克，以及遭受嚴峻人道危機蹂躪的葉門感到慰藉。

願白冷的小聖嬰成為整個美洲大陸的希望，那裡不同的國家正經歷著社會及政治動亂時期。願白冷的小聖嬰使長期處於政治及社會緊張局勢中的委內瑞拉人民鼓起勇氣，而且不缺少所需要的援助。願小聖嬰降福那些全力以赴促進正義與和好的人，他們努力克服種種危機和各種傷害人性尊嚴的貧困處境。

願救世主光照心愛的烏克蘭，這個國家渴望找到促進持久和平的具體解決之道。

願降生成人的上主成為非洲人民的光，那裡持續的社會和政治困局經常迫使人們前往他鄉，他們流離失所和失去親人。願平安降臨於剛果民主共和國東部長期遭受戰亂摧殘的人民。願所有因暴力、天災或醫療緊急狀態而受苦的人得到安慰。願所有因宗教信仰而受迫害的人，尤其是遭受綁架的

傳教士和信徒，以及成為極端組織攻擊的受害者得到安慰，特別是在布吉納法索、馬利（共和國）、尼日（共和國）和奈及利亞的人民。

願自天而降的天主子保護和支持那些受到各種不義對待的人，他們被迫移民，希望能度一種安全的生活。因著不義，他們被迫穿越沙漠和遠度海洋，這些卻成為他們的葬身之地。因著不義，他們遭受無可言喻的凌虐、各種的奴役，並在不人道的拘留營裡受到虐待。因著不義，他們對一種合乎尊嚴的生活所懷抱的希望遭到了拒絕，面對的卻是冷漠的圍牆。

願厄瑪奴耳成為整個受傷人類的光，使我們那往往鐵硬和自私的心變得柔軟，因而成為祂的愛的工具。願厄瑪奴耳透過我們貧窮人的面容，將祂的微笑賜給全世界的孩童，即那些被人拋棄和遭受暴力的孩童。願厄瑪奴耳透過我們軟弱的雙臂，替赤身裸體的窮人穿上衣服，給予饑餓的人食糧，照顧病患。願厄瑪奴耳藉著我們卑微的臨在接近年長者和孤獨的人、移民和邊緣人。在今天這個慶日，願厄瑪奴耳帶給眾人祂的溫柔，並照亮這世界的漆黑之地。

（梵蒂岡新聞網翻譯）